

100

首都演奏貝多芬九樂曲

六場門票幾小時售光

兩千樂迷購票長龍中多為青年

李德倫說更多人希望聽到嚴肅古典作品

【本報訊】由李德倫指揮的北京交響樂團，將於本月八日至十三日，在首都音樂廳演奏貝多芬九樂曲。這套樂曲是貝多芬最偉大的傑作，也是古典音樂的巔峰。北京交響樂團團長李德倫表示，這次演奏是應廣大聽眾的要求而舉行的。他認為，貝多芬的音樂不僅具有極高的藝術價值，更蘊含著深刻的社會意義。他希望通過這次演奏，能引導聽眾進入音樂的殿堂，領略古典音樂的魅力。

據悉，這次演奏的門票在發售後，僅用了幾個小時便告售罄。在購票現場，可以看到一條長龍般的隊伍，其中不乏年輕人。他們表示，對古典音樂的熱愛是他們購票的主要原因。李德倫也對聽眾的熱情表示欣慰，並表示將全力以赴，為聽眾呈現一場精彩的演出。



京杭運河治理工程

列入國家重點項目

【本報訊】京杭運河治理工程，已正式列入國家重點項目。這項工程旨在改善運河的通航條件，提高運輸效率，並加強沿河地區的防洪能力。工程包括疏浚河道、加固堤防、建設水閘等內容。目前，各項前期工作正在積極進行中，預計近期內將動工興建。

京杭運河是我國重要的水運通道，其治理對於促進南北經濟交流、保障糧食運輸具有重要意義。國家將投入大量資金，確保工程高質量、高標準完成。

化工醫藥交易會

出口額超過預料

【本報訊】最近舉行的化工醫藥交易會，其出口額已超過預料。據統計，此次交易會的總成交額達到了歷史最高水平，其中出口部分表現尤為突出。這反映了我國化工醫藥產品在國際市場上的競爭力不斷增強。

交易會期間，來自全國各地的廠商紛紛參展，展示了最新的產品和技術。與此同時，來自海外的客商也踴躍參加，洽談業務。這不僅促進了國內外的貿易往來，也為我國化工醫藥行業的發展注入了新的動力。

廖漢生副委員長

會見布隆迪外長

【本報訊】全國政協副委員長廖漢生，日前會見了布隆迪共和國外長。雙方就加強兩國友好關係、促進經貿合作等問題交換了意見。廖漢生表示，中國政府高度重視與布隆迪的關係，並將繼續在平等互利的基礎上，推動兩國關係不斷向前發展。

布隆迪外長對廖漢生的熱情接待表示感謝，並表示布隆迪政府願與中國加強在各領域的合作，共同為促進兩國人民的福祉而努力。

雲南港海濱浴場

眾人遊玩沙灘

【本報訊】雲南港海濱浴場，自開業以來，深受遊客喜愛。每逢週末和假期，浴場內總是人聲鼎沸，遊客們在沙灘上嬉戲、游泳，享受著夏日的陽光和海水。浴場設施齊全，環境優美，是市民休閒度假的好去處。

為了保障遊客的安全，浴場方面加強了巡邏和救生工作。同時，也提醒遊客在遊玩時要注意環保，不要亂丟垃圾，共同維護好浴場的環境。

中國加緊專利立法

現正審議快將公佈

【本報訊】中國政府正加緊專利立法工作，現正審議中的專利法草案，預計將很快公佈實施。這將進一步完善我國的專利保護體系，激發社會各界的創新活力。

專利法是保護發明創造、促進科技進步的重要法律。隨著我國經濟的快速發展和科技水平的不斷提高，加強專利保護已成為當前的迫切任務。新法的實施將為發明者提供更有力的法律保障，鼓勵更多企業和個人投入到研發工作中。

湖南一標楊樹

晚上竟會發光

【本報訊】湖南某地發現了一種特殊的楊樹，在晚上會發出微弱的光輝。這種現象引起了當地居民和科學家的廣泛關注。據初步調查，這種發光現象可能是由於樹木內部含有特殊的螢光物質所致。

科學家表示，這種發光楊樹的發現對於研究植物生理學和生物發光現象具有重要意義。他們計劃進一步開展研究，探討其發光的具體機制和原因。

北京飯店新設露天酒廊

服務質量不斷提高

【本報訊】北京飯店為提升服務質量，近日在其大堂內新設了露天酒廊。該酒廊環境優雅，設施齊全，為賓客提供了一個舒適的休閒場所。北京飯店表示，將繼續秉承「賓至如歸」的服務宗旨，不斷提高服務水平，為廣大賓客提供更好的住宿體驗。

新設的露天酒廊不僅增加了飯店的接待能力，也為賓客提供了更多樣化的選擇。目前，酒廊已正式開放，歡迎各界人士光臨。

內蒙萬人祭黃

並舉行那達慕大會

【本報訊】內蒙古自治區近日舉行了萬人祭黃儀式，並同時舉行了那達慕大會。祭黃儀式是當地傳統的重要民俗活動，旨在祈求風調雨順、國泰民安。而那達慕大會則是集體育、文化、娛樂於一體的盛大節慶，吸引了眾多遊客參加。

在祭黃儀式上，人們焚香祈福，場面莊嚴肅穆。而那達慕大會則充滿了歡快的氣氛，摔跤、賽馬、射箭等傳統項目精彩紛呈，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

成吉思汗冥壽

並舉行那達慕大會

【本報訊】為紀念成吉思汗誕辰，當地政府近日舉辦了成吉思汗冥壽活動。活動內容豐富多彩，包括祭黃、那達慕大會、民族歌舞表演等。通過舉辦這些活動，不僅弘揚了蒙古文化，也增進了民族團結。

成吉思汗是蒙古民族的偉大領袖，他的歷史功績被後人廣泛傳頌。此次冥壽活動得到了當地民眾的積極響應，場面熱鬧，充滿了濃厚的民族特色。

中旅社綜合服務費

明年維持現有水平

【本報訊】中國旅行社（中旅社）表示，從明年起，其綜合服務費將維持現有水平，不會有所調整。中旅社負責人表示，綜合服務費是根據市場行情和服務成本來確定的，目前水平已經較為合理，能夠保障服務質量。

中旅社一直致力於為廣大客戶提供優質、專業的旅遊服務。未來，他們將繼續加強服務體系建設，提升客戶滿意度，為推動我國旅遊事業的發展貢獻力量。

湖北人精心傑作

《古鐘聲聲》壁毯

【本報訊】由湖北人精心創作的壁毯《古鐘聲聲》，近日在展覽中展出，吸引了眾多觀眾駐足欣賞。這幅壁毯以精湛的工藝和獨特的設計，生動地再現了古鐘的歷史與文化，展現了湖北藝術家的才華。

《古鐘聲聲》壁毯選用了優質的絲綢材料，色彩鮮艷，圖案清晰。它不僅是一件藝術品，更是一份對傳統文化的傳承和弘揚。展覽期間，吸引了不少藝術愛好者前來參觀，對這幅壁毯讚不絕口。

澳門展出受好評

《古鐘聲聲》壁毯

【本報訊】由湖北人精心創作的壁毯《古鐘聲聲》，近日在澳門展出，受到了當地觀眾的廣泛好評。觀眾們紛紛表示，這幅壁毯藝術價值高，觀賞性強，是難得一見的好作品。

此次展覽是湖北與澳門文化交流的重要活動之一。通過展出這幅壁毯，不僅讓澳門市民了解到了湖北的傳統文化，也促進了兩地之間的友好關係。

名城阿維尼翁血腥一幕

法悍匪旅遊區作案

酒店內槍殺七人質

【本報訊】法國阿維尼翁市近日發生一起慘絕人寰的槍殺案。一名法籍悍匪在該市著名的旅遊區內，闖入一家酒店，槍殺了七名人質。警方在接到報警後迅速趕到現場，但為時已晚。目前，警方正在全力追緝嫌犯，並對案件展開深入調查。

這起案件引起了國際社會的廣泛關注。阿維尼翁作為法國著名的旅遊勝地，發生如此嚴重的暴力事件，對當地的旅遊業造成了沉重打擊。當地政府表示將加強治安巡邏，確保遊客的安全。

南洋海盜案四十宗

印尼派警直搗賊巢

【本報訊】據統計，最近在南洋地區發生了四十宗海盜案。為了打擊海盜活動，印尼政府決定派警直搗賊巢，嚴厲打擊海盜行為。警方表示，海盜活動嚴重威脅了該地區的航行安全，必須予以肅清。

在過去一段時間內，海盜活動在南洋地區頻繁發生，給當地居民和國際貿易帶來了巨大損失。印尼政府表示，將加強與鄰國的執法合作，共同打擊海盜犯罪，維護地區的和平與穩定。

日子彈火車撞死人

十歲女童下車後被火車撞死

【本報訊】近日發生一起火車撞人慘劇。一名十歲女童在火車經過時下車，被火車撞倒，當場死亡。這起事故引起了社會的廣泛關注，也引發了對火車安全問題的討論。有關部門表示將加強對火車安全的監管，防止類似事件再次發生。

據悉，這起事故發生在一個繁忙的車站附近。當時，火車正在正常行駛，女童突然衝出站台，被火車撞倒。由於反應時間短，救援人員趕到時女童已無生命跡象。這起慘劇再次提醒我們，必須加強對兒童的安全教育，提高公眾的安全意識。

狗羣發狂咬人

新加坡五人受傷

【本報訊】新加坡近日發生一起狗羣發狂咬人事件。五名路人被狗咬傷，傷勢較重。警方提醒市民在遛狗時要遵守規定，拴好狗繩，不要隨意丟棄狗糞，以免引發不必要的麻煩和危險。

據悉，這起事件發生在一個公園附近。當時，一羣狗突然發狂，衝向正在散步的行人。由於反應不及時，五名行人被咬傷。目前，傷者正在醫院接受治療，警方正在尋找狗的主人，以便追究責任。

清真寺前死傷60人

巴城北郊清真寺前發生爆炸

造成多人死傷

【本報訊】巴城北郊清真寺前近日發生一起爆炸事件，造成多人死傷。據初步調查，爆炸是由於一枚不明身份者放置的炸彈所致。目前，警方正在全力追緝嫌犯，並對案件展開深入調查。

這起爆炸事件引起了國際社會的廣泛關注。清真寺作為宗教場所，發生如此嚴重的暴力事件，對當地居民造成了巨大的心理衝擊。當地政府表示將加強對宗教場所的安全保護，確保信眾的安全。

婆仔多亞比倫哥

功成獲孕受工人

【本報訊】婆仔多亞比倫哥近日功成獲孕，受到工人的熱烈歡迎。該工人因在某項工作中表現出色，獲得了優異成績，被公司授予了榮譽獎章。這名工人表示，將繼續努力，為公司貢獻更多力量。

這名工人名叫小亞比倫哥，是公司的資深員工。他在工作中一直兢兢業業，勤奮努力，為公司的發展做出了重要貢獻。此次獲獎是對他的肯定和鼓勵，也激發了其他員工的工作熱情。

平衡絕技

工作員表演驚天動地

【本報訊】一名工作員近日展示了驚人的平衡絕技，吸引了眾多觀眾圍觀。該工作員在一個狹窄的平衡木上進行了高難度動作，展現了極強的平衡能力和身體素質。觀眾們紛紛為其精彩的表演鼓掌喝彩。

這名工作員名叫小亞比倫哥，是一名經驗豐富的表演者。他平時就對平衡運動有著濃厚的興趣，並經過長期的訓練，掌握了這項驚人的絕技。此次表演是他為了推廣平衡運動而舉行的，得到了觀眾的熱烈響應。

狗羣發狂咬人

新加坡五人受傷

【本報訊】新加坡近日發生一起狗羣發狂咬人事件。五名路人被狗咬傷，傷勢較重。警方提醒市民在遛狗時要遵守規定，拴好狗繩，不要隨意丟棄狗糞，以免引發不必要的麻煩和危險。

這起事件發生在一個公園附近。當時，一羣狗突然發狂，衝向正在散步的行人。由於反應不及時，五名行人被咬傷。目前，傷者正在醫院接受治療，警方正在尋找狗的主人，以便追究責任。

狗羣發狂咬人

【本報訊】新加坡近日發生一起狗羣發狂咬人事件。五名路人被狗咬傷，傷勢較重。警方提醒市民在遛狗時要遵守規定，拴好狗繩，不要隨意丟棄狗糞，以免引發不必要的麻煩和危險。

這起事件發生在一個公園附近。當時，一羣狗突然發狂，衝向正在散步的行人。由於反應不及時，五名行人被咬傷。目前，傷者正在醫院接受治療，警方正在尋找狗的主人，以便追究責任。

書 鈔 卷

THE
LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF
TORONTO

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

圖書收藏 大英政府

書 鈔 卷

THE
LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF
TORONTO

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

圖書收藏 大英政府

廣東粵劇團昨首演

柳毅傳書一劇贏得滿場讚聲

【本報訊】廣東粵劇團昨晚在沙田大馬路首演《柳毅傳書》，全場觀眾無不稱讚。該團昨晚首演，由名伶雲雲、雲雲、雲雲等領銜演出，全場觀眾無不稱讚。該團昨晚首演，由名伶雲雲、雲雲、雲雲等領銜演出，全場觀眾無不稱讚。該團昨晚首演，由名伶雲雲、雲雲、雲雲等領銜演出，全場觀眾無不稱讚。



照合士人的買道台登與員成體全團劇粵

後放開務服分部訊通話電

司公話電與商材器

議爭起題問些某對

線駁准獲可應準水到材器要只為認

【本報訊】港府自上月一日開始，將部分由香港電話有限公司負責的通訊服務，撥予私人通訊器材商經營。這項決定引起了一些問題，對某些器材商能否獲得認可，以及能否提供與現行電話服務同等質量的服務，引起了爭議。

昨日在通訊事務管理局舉行的會議上，香港電話有限公司、香港通訊器材商協會及通訊事務管理局代表，就上述問題交換了意見。通訊事務管理局表示，將根據現行法律，對器材商進行評估，以確保其能提供與現行電話服務同等質量的服務。

有薪病假問題

工聯明天研討

【本報訊】九龍九個工會聯合會將於明天（七日）下午二時，在土瓜灣勞工中心舉行研討會，討論有關有薪病假的問題。工會方面表示，目前有關有薪病假的法律規定，對勞工權益保障不足，希望通過研討會，能向政府提出建議。

被控謀殺 再次提堂

邱達成昨還押監房

【本報訊】被控謀殺案的邱達成，昨日（六日）在法院再次提堂。邱達成在庭上表示，他對被控謀殺一事，感到十分委屈，並表示將繼續辯護。法官表示，將根據案情，決定是否再次提堂。

控方檢察官昨總結陳詞指出

顏傑強等二名被告

證供證明行賄受賄

【本報訊】中華巴士公司副總經理及兩名公司經理，因涉嫌收受賄賂，被控以多項罪名。控方檢察官昨日在法院總結陳詞，指出被告們的證供，足以證明他們曾收受賄賂，並以此為條件，為公司爭取合約。被告方面則辯稱，他們並未收受任何賄賂，並表示將繼續辯護。

北角碼頭火燒電房

三線小輪昨晨停航

【本報訊】北角碼頭昨日（六日）凌晨發生火警，火勢猛烈，燒毀了電房及附近的小輪。由於火警發生，三線小輪昨日晨間停航。消防部門接報後，迅速趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因仍在調查中。

三宗車禍 均撞途人

三男女兩死一傷

【本報訊】昨日（六日）上午，在土瓜灣發生三宗車禍，均涉及途人受傷。其中一宗車禍導致一名男子死亡，另一宗車禍導致一名女子死亡，還有一宗車禍導致一名男子受傷。警方表示，將對這三宗車禍進行調查，以確定事故原因。

沙田巴士增兩線

線兩增士巴田沙

【本報訊】沙田巴士公司昨日（六日）宣佈，將增加兩條巴士路線，以方便沙田地區的居民出行。新增的兩條巴士路線分別是：由沙田市中心開往沙田火車站，以及由沙田市中心開往沙田碼頭。這兩條巴士路線將於下月開始營運。

機班阻彈詐

電話名匿接前飛起

【本報訊】一名男子昨日（六日）在沙田機場，以炸彈威脅為名，企圖勒索一名飛行員。該男子表示，他有一枚炸彈，如果飛行員不給他錢，他就將炸彈引爆。飛行員隨即向警方報案。警方接報後，迅速趕到現場，將該男子逮捕。目前，該男子已被控以勒索罪名。

三宗車禍 均撞途人

三男女兩死一傷

【本報訊】昨日（六日）上午，在土瓜灣發生三宗車禍，均涉及途人受傷。其中一宗車禍導致一名男子死亡，另一宗車禍導致一名女子死亡，還有一宗車禍導致一名男子受傷。警方表示，將對這三宗車禍進行調查，以確定事故原因。

沙田巴士增兩線

線兩增士巴田沙

【本報訊】沙田巴士公司昨日（六日）宣佈，將增加兩條巴士路線，以方便沙田地區的居民出行。新增的兩條巴士路線分別是：由沙田市中心開往沙田火車站，以及由沙田市中心開往沙田碼頭。這兩條巴士路線將於下月開始營運。

中國定粉

國際企業公司 電話：5-400968 5-495282

人參再造丸

全國銷量第一！療效當然第一！

金錢電精 百病除清

廣西梧州特產 桂江牌

止咳 祛痰 固本

滿山紅

氣管炎丸

超力 睡得安

強效安眠藥

濕熱清

去濕清熱良藥

超力 睡得安

強效安眠藥

超力 睡得安

強效安眠藥

超力 睡得安

強效安眠藥

超過英美標準兩倍 居民易患失眠

葵涌道天橋噪音害區 議員希望加建上蓋

【本報訊】葵涌道天橋上蓋工程，現正研究暫時性的解決辦法。運輸署表示，現正研究暫時性的解決辦法。葵涌道天橋上蓋工程，現正研究暫時性的解決辦法。運輸署表示，現正研究暫時性的解決辦法。葵涌道天橋上蓋工程，現正研究暫時性的解決辦法。運輸署表示，現正研究暫時性的解決辦法。

加國私校水準參差 擬升學者小心選擇

恆生留加講學昨有此表示

【本報訊】恆生留加講學，昨有此表示。恆生留加講學，昨有此表示。恆生留加講學，昨有此表示。恆生留加講學，昨有此表示。恆生留加講學，昨有此表示。

中學會考後天放榜

學校考生可回校領取成績通知書

【本報訊】中學會考後天放榜。學校考生可回校領取成績通知書。學校考生可回校領取成績通知書。學校考生可回校領取成績通知書。學校考生可回校領取成績通知書。

瓊林街清拆行動 區議會應後進行

以便與有關部門商討補償問題

【本報訊】瓊林街清拆行動，區議會應後進行。以便與有關部門商討補償問題。以便與有關部門商討補償問題。以便與有關部門商討補償問題。以便與有關部門商討補償問題。

《生活與健康》今起展出

介紹養生之道及日常注意事項

【本報訊】《生活與健康》今起展出。介紹養生之道及日常注意事項。介紹養生之道及日常注意事項。介紹養生之道及日常注意事項。介紹養生之道及日常注意事項。

會生學院學教四 計劃助資善改議建

升提動自應額金者請申已括包

【本報訊】會生學院學教四，計劃助資善改議建。升提動自應額金者請申已括包。升提動自應額金者請申已括包。升提動自應額金者請申已括包。

中五生升學就業 數社團提供輔導

同時免費派發有關資料冊

【本報訊】中五生升學就業，數社團提供輔導。同時免費派發有關資料冊。同時免費派發有關資料冊。同時免費派發有關資料冊。同時免費派發有關資料冊。

為加強與內地法律界人士聯繫

中總將設法律委員會

【本報訊】為加強與內地法律界人士聯繫，中總將設法律委員會。為加強與內地法律界人士聯繫，中總將設法律委員會。為加強與內地法律界人士聯繫，中總將設法律委員會。

快報 中港關係

【本報訊】中港關係，快報。中港關係，快報。中港關係，快報。中港關係，快報。中港關係，快報。

煙吸反傳宣府港

【本報訊】煙吸反傳宣府港。煙吸反傳宣府港。煙吸反傳宣府港。煙吸反傳宣府港。煙吸反傳宣府港。

大銀 雙毫

【本報訊】大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。

大銀 雙毫

【本報訊】大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。

國內投資設廠 加工商請注意

【本報訊】國內投資設廠，加工商請注意。國內投資設廠，加工商請注意。國內投資設廠，加工商請注意。

水泥 500號廣東水泥

【本報訊】水泥 500號廣東水泥。水泥 500號廣東水泥。水泥 500號廣東水泥。水泥 500號廣東水泥。

IBM SELECTRIC III

【本報訊】IBM SELECTRIC III。IBM SELECTRIC III。IBM SELECTRIC III。IBM SELECTRIC III。

大銀 雙毫

【本報訊】大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。

人造首飾 批發

【本報訊】人造首飾 批發。人造首飾 批發。人造首飾 批發。人造首飾 批發。人造首飾 批發。

承接國內裝修建築

【本報訊】承接國內裝修建築。承接國內裝修建築。承接國內裝修建築。承接國內裝修建築。承接國內裝修建築。

國產光身鋼線規格

【本報訊】國產光身鋼線規格。國產光身鋼線規格。國產光身鋼線規格。國產光身鋼線規格。

罐頭食品總匯

【本報訊】罐頭食品總匯。罐頭食品總匯。罐頭食品總匯。罐頭食品總匯。罐頭食品總匯。

專辦國內現貨轉口

【本報訊】專辦國內現貨轉口。專辦國內現貨轉口。專辦國內現貨轉口。專辦國內現貨轉口。

香港惠民貿易公司

【本報訊】香港惠民貿易公司。香港惠民貿易公司。香港惠民貿易公司。香港惠民貿易公司。

榮榮工業有限公司

【本報訊】榮榮工業有限公司。榮榮工業有限公司。榮榮工業有限公司。榮榮工業有限公司。

大銀 雙毫

【本報訊】大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。大銀 雙毫。

曉揭強四賽大籃女界世屆九第 軍冠逐角國美聯蘇 三第爭鮮朝南國中

報捷傳國美聯蘇蘭波夫拉斯南場四賽昨

八強單循環賽積分表

隊名	勝	負	積分
蘇聯	7	1	14
美國	7	1	14
南斯拉夫	6	2	12
波蘭	5	3	10
法國	4	4	8
中國	3	5	6
日本	2	6	4
南朝鮮	1	7	2

【本報訊】昨晚在波蘭華沙舉行的世界女子籃球錦標賽八強單循環賽，中國隊以七十五比八十三輸給南斯拉夫隊，積分六分。美國隊以八十五比七十五擊敗日本隊，積分十四分。蘇聯隊以八十五比七十五擊敗南朝鮮隊，積分十四分。波蘭隊以八十五比七十五擊敗法國隊，積分十分。法國隊以八十五比七十五擊敗中國隊，積分八分。日本隊以八十五比七十五擊敗南朝鮮隊，積分四分。南朝鮮隊以八十五比七十五擊敗中國隊，積分二分。

世界乒乓球名手賽 月杪在南美洲舉行

【本報訊】一九八一年世界乒乓球錦標賽，將於本月杪在南美洲舉行。這項由國際乒聯主辦的盛事，將吸引來自世界各地的頂尖球手參加。主辦單位表示，今年的比賽將比往年更具規模，並希望透過這項比賽，促進世界各國之間的體育交流。

飛虎男排訪港 昨受挫港聯隊

【本報訊】多倫多飛虎男排隊昨日訪問香港，與本地球隊進行友誼賽。飛虎隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗了港聯隊。飛虎隊教練表示，這次訪問是為了讓球員們熟悉亞洲的比賽環境，並為即將到來的國際比賽做好準備。

實隊今開操 港隊昨有兩場合約

【本報訊】香港足球代表隊將於今日開始進行新一季的訓練。據悉，港隊在過去的一週內，共進行了兩場友誼賽，分別以二比零和四比零的比分獲勝。教練表示，球員們的狀態良好，對即將到來的比賽充滿信心。

沙田體育場本年底落成 可供甲組足球比賽之用

【本報訊】沙田體育場預計將於本年底落成。該體育場將是一個多用途的體育場，除了可供甲組足球比賽外，還可舉行田徑、籃球等各種體育比賽。沙田區議會表示，該體育場的落成將為沙田區居民提供更多的體育活動場所。

美奧運官員訪蘇 防止杯葛奧運會

【本報訊】美國奧委會官員昨日訪問蘇聯，與蘇聯奧委會官員進行會談。會談的主要目的是防止蘇聯杯葛即將舉行的奧運會。美國奧委會官員表示，他們將盡一切努力，確保奧運會能夠順利舉行。

亞洲青少年羽賽 今演四場冠軍戰

【本報訊】亞洲青少年羽毛球錦標賽昨日進入決賽階段。今日將舉行四場冠軍戰，分別為男子單打、女子單打、男子雙打和女子雙打。觀眾們可以期待一場精彩的比賽。

何世柱昨宴請執委 協商內閣小組人選

五小組主理人其餘人選

【本報訊】何世柱昨日在政府總部宴請行政會議成員，就協商內閣小組的人選進行討論。何世柱表示，他已經與各小組的主理人進行了初步的溝通，並就小組的運作方式達成了一致意見。他還表示，他將繼續與各小組的主理人進行溝通，以確保小組能夠順利運作。

中國台北等九隊選手在港較量 亞大區劍擊賽揭幕

【本報訊】由中國台北、中國、南朝鮮、日本、泰國、馬來西亞、菲律賓、新加坡和香港組成的九支隊伍，昨日在港舉行了亞大區劍擊錦標賽的揭幕戰。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

男女八項項目今起一連比賽八天

【本報訊】亞大區劍擊錦標賽的男女八項項目將於今日開始，並持續比賽八天。這項比賽是亞大區劍擊錦標賽的重要組成部分，也是劍擊愛好者們的盛會。

三望四坐籃女國中 中國隊昨有兩場合約

【本報訊】中國女子籃球代表隊昨日在港舉行了三場友誼賽，分別以二比零、四比零和五比零的比分獲勝。中國隊教練表示，球員們的狀態良好，對即將到來的比賽充滿信心。

沙田體育場本年底落成 可供甲組足球比賽之用

【本報訊】沙田體育場預計將於本年底落成。該體育場將是一個多用途的體育場，除了可供甲組足球比賽外，還可舉行田徑、籃球等各種體育比賽。沙田區議會表示，該體育場的落成將為沙田區居民提供更多的體育活動場所。

美奧運官員訪蘇 防止杯葛奧運會

【本報訊】美國奧委會官員昨日訪問蘇聯，與蘇聯奧委會官員進行會談。會談的主要目的是防止蘇聯杯葛即將舉行的奧運會。美國奧委會官員表示，他們將盡一切努力，確保奧運會能夠順利舉行。

亞洲青少年羽賽 今演四場冠軍戰

【本報訊】亞洲青少年羽毛球錦標賽昨日進入決賽階段。今日將舉行四場冠軍戰，分別為男子單打、女子單打、男子雙打和女子雙打。觀眾們可以期待一場精彩的比賽。

香港足球代表隊 今日開始新一季訓練

【本報訊】香港足球代表隊將於今日開始進行新一季的訓練。據悉，港隊在過去的一週內，共進行了兩場友誼賽，分別以二比零和四比零的比分獲勝。教練表示，球員們的狀態良好，對即將到來的比賽充滿信心。

港府加強金融監管 港幣與美元掛鈎

港幣與美元掛鈎

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將加強對金融市場的監管，並確保港幣與美元掛鈎。政府表示，這項舉措是為了維護金融市場的穩定，並防止金融危機的發生。政府還表示，他們將繼續與國際社會合作，共同維護全球金融市場的穩定。

港幣與美元掛鈎

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將加強對金融市場的監管，並確保港幣與美元掛鈎。政府表示，這項舉措是為了維護金融市場的穩定，並防止金融危機的發生。政府還表示，他們將繼續與國際社會合作，共同維護全球金融市場的穩定。

港幣與美元掛鈎

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將加強對金融市場的監管，並確保港幣與美元掛鈎。政府表示，這項舉措是為了維護金融市場的穩定，並防止金融危機的發生。政府還表示，他們將繼續與國際社會合作，共同維護全球金融市場的穩定。

港幣與美元掛鈎

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將加強對金融市場的監管，並確保港幣與美元掛鈎。政府表示，這項舉措是為了維護金融市場的穩定，並防止金融危機的發生。政府還表示，他們將繼續與國際社會合作，共同維護全球金融市場的穩定。

港幣與美元掛鈎

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將加強對金融市場的監管，並確保港幣與美元掛鈎。政府表示，這項舉措是為了維護金融市場的穩定，並防止金融危機的發生。政府還表示，他們將繼續與國際社會合作，共同維護全球金融市場的穩定。

港幣與美元掛鈎

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將加強對金融市場的監管，並確保港幣與美元掛鈎。政府表示，這項舉措是為了維護金融市場的穩定，並防止金融危機的發生。政府還表示，他們將繼續與國際社會合作，共同維護全球金融市場的穩定。

港幣與美元掛鈎

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將加強對金融市場的監管，並確保港幣與美元掛鈎。政府表示，這項舉措是為了維護金融市場的穩定，並防止金融危機的發生。政府還表示，他們將繼續與國際社會合作，共同維護全球金融市場的穩定。

港幣與美元掛鈎

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將加強對金融市場的監管，並確保港幣與美元掛鈎。政府表示，這項舉措是為了維護金融市場的穩定，並防止金融危機的發生。政府還表示，他們將繼續與國際社會合作，共同維護全球金融市場的穩定。

特稿

【本報訊】香港金融界與銀行界，正積極配合政府，推行《銀行業修訂法案》。這項法案的推行，將使香港的銀行業，在國際金融市場上，更具競爭力。目前，銀行界正積極配合政府，推行《銀行業修訂法案》。這項法案的推行，將使香港的銀行業，在國際金融市場上，更具競爭力。目前，銀行界正積極配合政府，推行《銀行業修訂法案》。這項法案的推行，將使香港的銀行業，在國際金融市場上，更具競爭力。

港府加強監理金融業

初談昨日公佈兩個金融修訂法案

【本報訊】香港政府昨日公佈了兩個金融修訂法案，分別是《銀行業修訂法案》及《存款公司監理法案》。這兩個法案的公佈，標誌著香港金融監理制度的進一步完善。根據《銀行業修訂法案》，銀行在經營業務時，必須遵守更嚴格的資本充足率及流動性要求。而《存款公司監理法案》則加強了對存款公司的監管，確保其資產安全及客戶利益。

銀行業修訂法案公佈

對存款公司監管加強

【本報訊】香港政府昨日公佈了《銀行業修訂法案》，該法案旨在加強對銀行業的監管，提高銀行業的透明度和穩健性。法案中規定了銀行在資本充足率、流動性及風險管理方面的具體要求。此外，法案還加強了對存款公司的監管，確保其資產安全及客戶利益。銀行界對此表示支持，認為這將有助於提升香港金融業的國際競爭力。

經濟

【本報訊】香港金融界與銀行界，正積極配合政府，推行《銀行業修訂法案》。這項法案的推行，將使香港的銀行業，在國際金融市場上，更具競爭力。目前，銀行界正積極配合政府，推行《銀行業修訂法案》。這項法案的推行，將使香港的銀行業，在國際金融市場上，更具競爭力。目前，銀行界正積極配合政府，推行《銀行業修訂法案》。這項法案的推行，將使香港的銀行業，在國際金融市場上，更具競爭力。

銀行存款外地

新法案有規限

【本報訊】根據新公佈的《銀行業修訂法案》，銀行在經營存款業務時，必須遵守更嚴格的資本充足率及流動性要求。法案中規定了銀行在資本充足率、流動性及風險管理方面的具體要求。此外，法案還加強了對存款公司的監管，確保其資產安全及客戶利益。銀行界對此表示支持，認為這將有助於提升香港金融業的國際競爭力。

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

【本報訊】永隆銀行昨日公佈了最新的業務發展情況。該行表示，在過去的一年中，業務發展穩健，各項業務均取得顯著進展。永隆銀行將繼續秉承「服務必盡忠誠」的宗旨，為廣大客戶提供優質的金融服務。此外，該行還加強了對客戶的風險教育，提高客戶的金融素養。

香港股票行情 (八月五日) (港幣計)

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
恒生指數	1,028.25	+5.27	四會總成交	16,414萬元	
道瓊斯指數	4,677.08	-2.79	道瓊斯成交	7,019萬元	
金銀指數	914.02	-3.59	金銀成交	6,018萬元	
金銀收市	720.92	-1.33	香港成交	3,356萬元	
金銀收市	842.67	+2.28	九龍成交	21萬元	
股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
銀行	48.75	+0.50	隆興	1.28	-0.02
匯豐	7.90	-0.05	世界	0.57	
渣打	27.50	-0.50	第一太平	2.60	+0.025
中環	44.25	+0.25	建德	5.65	-0.05
海外	4.075	-0.025	建德	125	
怡和	7.10		世紀	0.325	-0.005
怡和	1.84	+0.02	世紀	0.26	+0.01
怡和	9.85	-0.10	世紀	0.26	+0.01
怡和	0.72	-0.02	世紀	0.26	+0.01
怡和	2.15		世紀	0.26	+0.01
怡和	1.47	-0.04	世紀	0.26	+0.01
怡和	3.725	+0.025	世紀	0.26	+0.01
怡和	2.85		世紀	0.26	+0.01
怡和	0.75		世紀	0.26	+0.01
怡和	2.60	-0.125	世紀	0.26	+0.01
怡和	0.74		世紀	0.26	+0.01
怡和	2.20	+0.025	世紀	0.26	+0.01
怡和	1.26	+0.01	世紀	0.26	+0.01
怡和	14.20	+0.10	世紀	0.26	+0.01
怡和	4.80	+0.025	世紀	0.26	+0.01
怡和	13.80	+0.10	世紀	0.26	+0.01
怡和	1.65		世紀	0.26	+0.01
怡和	1.80		世紀	0.26	+0.01
怡和	16.30	+0.20	世紀	0.26	+0.01
怡和	2.60	+0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	3.275	-0.025	世紀	0.26	+0.01
怡和	1.18		世紀	0.26	+0.01
怡和	6.50	-0.10	世紀	0.26	+0.01
怡和	17.10	+0.20	世紀	0.26	+0.01
怡和	6.60	+0.10	世紀	0.26	+0.01
怡和	3.875	+0.025	世紀	0.26	+0.01
怡和	5.75	-0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	7.35	+0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	5.05		世紀	0.26	+0.01
怡和	6.90		世紀	0.26	+0.01
怡和	4.05		世紀	0.26	+0.01
怡和	2.90		世紀	0.26	+0.01
怡和	0.85		世紀	0.26	+0.01
怡和	2.75		世紀	0.26	+0.01
怡和	2.05	+0.025	世紀	0.26	+0.01
怡和	1.71		世紀	0.26	+0.01
怡和	0.65		世紀	0.26	+0.01
怡和	1.17	+0.01	世紀	0.26	+0.01
怡和	0.17		世紀	0.26	+0.01
怡和	16.10	+0.30	世紀	0.26	+0.01
怡和	10.90	+0.10	世紀	0.26	+0.01
怡和	63.00	+2.00	世紀	0.26	+0.01
怡和	2.575	+0.025	世紀	0.26	+0.01
怡和	5.95	+0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	7.95	+0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	38.50	+0.75	世紀	0.26	+0.01
怡和	7.00	+0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	7.90	+0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	8.70	-0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	0.76		世紀	0.26	+0.01
怡和	1.03		世紀	0.26	+0.01
怡和	0.66		世紀	0.26	+0.01
怡和	2.40		世紀	0.26	+0.01
怡和	3.875	-0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	5.90	+0.10	世紀	0.26	+0.01
怡和	4.25	-0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	1.85	-0.05	世紀	0.26	+0.01
怡和	0.97	+0.01	世紀	0.26	+0.01
怡和	0.31		世紀	0.26	+0.01
怡和	0.58	+0.01	世紀	0.26	+0.01
怡和	0.48	-0.01	世紀	0.26	+0.01

美匯暴漲達十點五

收市仍高企七五

【本報訊】美元匯率昨日暴漲，收市時仍高企於七五。市場分析人士指出，美元匯率暴漲的原因，主要是由於市場對美元的信心增強。此外，市場還對美元的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，美元匯率暴漲的原因，主要是由於市場對美元的信心增強。此外，市場還對美元的未來走勢充滿信心。

恒指低開高收

交易減至一億六千餘萬

【本報訊】昨日恒指低開高收，交易減至一億六千餘萬。市場分析人士指出，恒指低開高收的原因，主要是由於市場對恒指的信心增強。此外，市場還對恒指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，恒指低開高收的原因，主要是由於市場對恒指的信心增強。此外，市場還對恒指的未來走勢充滿信心。

拆息進一步提高

隔夜拆息收市報一厘

【本報訊】拆息進一步提高，隔夜拆息收市報一厘。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆息的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆指的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。

人民幣兌港元調高

每百元兌人民幣六點四七

【本報訊】人民幣兌港元調高，每百元兌人民幣六點四七。市場分析人士指出，人民幣兌港元調高的原因，主要是由於市場對人民幣的信心增強。此外，市場還對人民幣的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，人民幣兌港元調高的原因，主要是由於市場對人民幣的信心增強。此外，市場還對人民幣的未來走勢充滿信心。

香港之梧州

滿江豪華快速雙體客輪

【本報訊】滿江豪華快速雙體客輪，將於近日開航。該客輪將為廣大旅客提供舒適、快捷的航運服務。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。市場分析人士指出，滿江豪華快速雙體客輪的開航，將為廣大旅客提供更多的便利。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。

港金波動近五十元

收市回至三六四元二角

【本報訊】港金波動近五十元，收市回至三六四元二角。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港金的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港指的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。

股價低開高收

交易減至一億六千餘萬

【本報訊】昨日股價低開高收，交易減至一億六千餘萬。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股價的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股指的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。

拆息進一步提高

隔夜拆息收市報一厘

【本報訊】拆息進一步提高，隔夜拆息收市報一厘。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆息的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆指的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。

香港之梧州

滿江豪華快速雙體客輪

【本報訊】滿江豪華快速雙體客輪，將於近日開航。該客輪將為廣大旅客提供舒適、快捷的航運服務。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。市場分析人士指出，滿江豪華快速雙體客輪的開航，將為廣大旅客提供更多的便利。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。

港金波動近五十元

收市回至三六四元二角

【本報訊】港金波動近五十元，收市回至三六四元二角。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港金的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港指的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。

股價低開高收

交易減至一億六千餘萬

【本報訊】昨日股價低開高收，交易減至一億六千餘萬。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股價的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股指的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。

拆息進一步提高

隔夜拆息收市報一厘

【本報訊】拆息進一步提高，隔夜拆息收市報一厘。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆息的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆指的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。

香港之梧州

滿江豪華快速雙體客輪

【本報訊】滿江豪華快速雙體客輪，將於近日開航。該客輪將為廣大旅客提供舒適、快捷的航運服務。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。市場分析人士指出，滿江豪華快速雙體客輪的開航，將為廣大旅客提供更多的便利。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。

港金波動近五十元

收市回至三六四元二角

【本報訊】港金波動近五十元，收市回至三六四元二角。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港金的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港指的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。

股價低開高收

交易減至一億六千餘萬

【本報訊】昨日股價低開高收，交易減至一億六千餘萬。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股價的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股指的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。

拆息進一步提高

隔夜拆息收市報一厘

【本報訊】拆息進一步提高，隔夜拆息收市報一厘。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆息的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆指的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。

香港之梧州

滿江豪華快速雙體客輪

【本報訊】滿江豪華快速雙體客輪，將於近日開航。該客輪將為廣大旅客提供舒適、快捷的航運服務。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。市場分析人士指出，滿江豪華快速雙體客輪的開航，將為廣大旅客提供更多的便利。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。

港金波動近五十元

收市回至三六四元二角

【本報訊】港金波動近五十元，收市回至三六四元二角。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港金的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港指的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。

股價低開高收

交易減至一億六千餘萬

【本報訊】昨日股價低開高收，交易減至一億六千餘萬。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股價的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股指的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。

拆息進一步提高

隔夜拆息收市報一厘

【本報訊】拆息進一步提高，隔夜拆息收市報一厘。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆息的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆指的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。

香港之梧州

滿江豪華快速雙體客輪

【本報訊】滿江豪華快速雙體客輪，將於近日開航。該客輪將為廣大旅客提供舒適、快捷的航運服務。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。市場分析人士指出，滿江豪華快速雙體客輪的開航，將為廣大旅客提供更多的便利。此外，該客輪還將為旅客提供多種娛樂設施。

港金波動近五十元

收市回至三六四元二角

【本報訊】港金波動近五十元，收市回至三六四元二角。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港金的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，港金波動的原因，主要是由於市場對港指的信心增強。此外，市場還對港指的未來走勢充滿信心。

股價低開高收

交易減至一億六千餘萬

【本報訊】昨日股價低開高收，交易減至一億六千餘萬。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股價的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，股價低開高收的原因，主要是由於市場對股指的信心增強。此外，市場還對股指的未來走勢充滿信心。

拆息進一步提高

隔夜拆息收市報一厘

【本報訊】拆息進一步提高，隔夜拆息收市報一厘。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆息的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。市場分析人士指出，拆息提高的原因，主要是由於市場對拆指的信心增強。此外，市場還對拆指的未來走勢充滿信心。

出口船期預告

釜山	8月13	輝
高雄	8月13	永
高雄	8月14	東
關丹	8月14	大
新嘉坡	8月14	輝
日本	8月14	美
馬尼拉	8月14	海
釜山	8月14	東
高雄	8月15	海
日本	8月15	天
廈門	8月15	明
高雄	8月15	里
大連	8月15	集
高雄	8月16	永
新嘉坡	8月16	東
關丹	8月17	原
新嘉坡	8月17	東

INER	基礎	8月17	海
	高維	8月18	東
美洲線			
	洛杉磯三藩市	8月8	海

加州西北太平洋	8月19	彭德
加洲西北太平洋	8月19	彭德
紐約	8月10	查
加州	8月10	查
墨西哥西岸	8月10	查
密西根湖的	8月10	彭美
加州紐約	8月12	彭美
加州西北太平洋	8月12	彭美
西太平洋	8月12	彭美
加州	8月12	彭美
加州西北太平洋	8月13	提尼
美西西岸	8月13	提尼
加州紐約	8月13	提尼
西北太平洋	8月14	查
西南太平洋	8月14	海
紐約美西太平洋	8月14	百美
加州紐約	8月14	查
美西西岸	8月14	彭美
西北太平洋	8月14	彭美
加州紐約	8月15	港
加州	8月16	港
加州西北太平洋	8月16	德
洛杉磯紐約	8月16	德
美西西岸	8月16	川
加州紐約	8月16	美

西北太平洋	8月17	海
洛杉磯三藩市	8月17	海
加州西北太平洋	8月17	總
加州	8月18	香
西北太平洋	8月18	港
加州西北太平洋	8月18	總

美國西岸	8月18	山
加州紐約	8月19	馬士
美國西岸	8月19	馬士
加州紐約	8月20	馬士
加州北太平洋	8月20	捷
紐約	8月20	利
加州紐約	8月23	美
西北太平洋	8月21	海
美洲線		
委內瑞拉	8月9	百利
南美洲	8月10	利
加叻比海	8月10	捷
中南美洲	8月11	大
嘉拿	8月12	天
巴拿馬	8月12	美
南美洲	8月12	捷
加叻比海南美	8月14	百利
巴拿馬	8月14	美
智利	8月16	川

巴拿馬	8月16	美
加勒比海	8月17	汛
南美	8月18	天
加勒比海	8月20	利
巴拿馬	8月21	美

RE	加南美	8月21	大川
	加納比海	8月21	百保川
	加納比海南美	8月22	百保川
	加納比海	8月24	百保川
新西蘭線			
	弗里曼特爾	8月8	森那
	新西蘭	8月8	森那
SE	澳洲	8月11	怡寶
	弗里曼特爾	8月11	怡寶
OR	澳洲	8月16	香港
	新西蘭	8月16	新嘉坡
	澳洲	8月16	新嘉坡
	新西蘭	8月17	新嘉坡
	澳洲	8月17	新嘉坡
	澳洲	8月17	新嘉坡
	弗里曼特爾	8月18	新實
	新西蘭	8月24	實煒
又	澳洲	8月24	煒煒
	依力	8月27	新

外幣對港幣買賣價
(六月五日香港銀行提供)

幣鈔	單位	買	價	賣
幣鈔	每百	759.80	750	
鎊	每百	710.50	751	
鎊	每鎊	10.90	11	
馬克	每百	276.50	277	
法郎	每百	342.50	343	
盾	每百	91.50	92	
拉	每千	247.50	248	
元	每千	4.55	4	
大元	每百	603.00	608	
元	每百	642.00	645	
皮元	每萬	306.50	307	
皮元	每百	346.00	347	
索	每百	62.00	63	
索	每百	32.50	33	
盾	每萬	70.00	74	
幣	每百	17.60	17	
幣	每百	85.00	87	
幣	每百	375.79	377	
銀	每兩	71.90	(0.7)	

外幣對港幣買賣價
(八月五日寶生銀行供稿)

紗羅	每百	749.50	750
錫	每百	760.80	761
錫	每磅	10.90	11
靛巴郎	每百	276.50	277
靛巴郎	每百	342.50	343
靛巴郎	每百	91.50	92
靛巴郎	每百	247.50	248
靛巴郎	每千	4.55	4
大元	每百	603.00	608
大元	每百	642.00	645
大元	每萬	306.50	307
大元	每百	346.00	347
皮元	每百	62.00	64
紫條	每百	32.50	33
紫條	每百	70.00	74
紫條	每萬	17.60	17
紫條	每百	95.00	97
紫條	每百	375.79	377

71.9C (—0.7)

附注	年	年	年	年	年	年	州
時	十	九	九	七	七	六	開
○	四	一	五	三	二	二	
二	〇	五	七	二	五		

田・大埔墟・羅湖火車時間表

今日明日出口船隻

船名	往	代理
BEI FENG SHANG	香港	怡和
A. MICKIEWICZ	香港	怡和
PRES. GARCIA	香港	怡和
MING STAR	香港	怡和
HP NAMJIN	香港	怡和
PANDANG TIMOR TIGA	香港	怡和
GEMINI MOON	香港	怡和
BOLAND	香港	怡和
LEDA MAERSK	香港	怡和
MAERSK TEMPO	香港	怡和
TUNG HAI	香港	怡和
SL. ENDURANCE	香港	怡和
BARBER TOBA	香港	怡和
DAI YUN SHAN	香港	怡和
KOTA SINGAPURA	香港	怡和
HAI CHUN	香港	怡和
ORT. GOVERNOR	香港	怡和
EASTERN GLORY	香港	怡和
YUET KONG	香港	怡和

今日出口船隻

船名	往	代理
SEISHO MARU	香港	怡和
YIN KIM	香港	怡和
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	怡和
AO JIANG	香港	怡和
KYOWA BREEZE	香港	怡和

今日入口船隻

船名	由	代理
MURRAY EVERETT	香港	怡和
ELYSIAN STAR	香港	怡和
XIN HUA	香港	怡和
MAERSK TEMPO	香港	怡和
SHELLY BAY	香港	怡和
SILVER LAKE	香港	怡和
IRN MAJID	香港	怡和
ELBE EXPRESS	香港	怡和
MONTBLANC MARU	香港	怡和
TOURVILLE	香港	怡和
BUNGA PERMAI	香港	怡和
CHINA WINDS	香港	怡和
NEW HAI HUNG	香港	怡和
BOLAND	香港	怡和
KUN SHAN	香港	怡和
SU LONG	香港	怡和
BOUGAINVILLE	香港	怡和
EASTERN CORRIDOR	香港	怡和
LIN JIANG	香港	怡和
FELIX DEERJINSKY	香港	怡和
YUET KONG	香港	怡和

明日入口船隻

船名	由	代理
FORMOSA CONTAINER	香港	怡和
CLIPPER ACE	香港	怡和
MARIA OLDENDORFF	香港	怡和
JUPITER	香港	怡和
WAH FAI	香港	怡和
GUNUNG KUMAWA	香港	怡和
S.A. VAAL	香港	怡和
LARCHE	香港	怡和
YAMASUGI MARU	香港	怡和
MAR. MAERSK	香港	怡和
MAKSIM MIKHAILOV	香港	怡和

明日出口船隻

船名	往	代理
FORMOSA CONTAINER	香港	怡和
A. MICKIEWICZ	香港	怡和
LARCH	香港	怡和
HP NAMJIN	香港	怡和
TUNG HAI	香港	怡和
THAI PAILIN	香港	怡和
NIPPO MARU	香港	怡和
BARBER TOBA	香港	怡和
SL. ENDURANCE	香港	怡和
CLIPPER ACE	香港	怡和
MAKSIM MIKHAILOV	香港	怡和
MING STAR	香港	怡和
NL. COLOMBO	香港	怡和
ORT. GOVERNOR	香港	怡和
PACIFIC CORAL	香港	怡和
LIAO HAI	香港	怡和
RONG JIANG	香港	怡和
ON TAT	香港	怡和

輪船停泊表

船名	代理
FORMOSA CONTAINER	怡和
A. MICKIEWICZ	怡和
LARCH	怡和
HP NAMJIN	怡和
TUNG HAI	怡和
THAI PAILIN	怡和
NIPPO MARU	怡和
BARBER TOBA	怡和
SL. ENDURANCE	怡和
CLIPPER ACE	怡和
MAKSIM MIKHAILOV	怡和
MING STAR	怡和
NL. COLOMBO	怡和
ORT. GOVERNOR	怡和
PACIFIC CORAL	怡和
LIAO HAI	怡和
RONG JIANG	怡和
ON TAT	怡和

輪船公司電話表(五)

船公司名稱	電話
怡和	5-411861-3
太古	5-2528211
招商局	5-7899345
招商局	5-286111
招商局	5-432428
招商局	5-283110-21
招商局	5-432428
招商局	5-45079
招商局	5-456535-20
招商局	5-285541
招商局	5-272884
招商局	5-28241-10

NYK LINE
香港—中東全貨船服務
十天直達：日本、澳洲、歐洲
先達康年
M.S. "STRATHCONON"
八月十一日開行
澳洲丸
M.S. "AUSTRALIA MARU"
八月十九日開行
昭川丸
M.S. "SHOKAWA MARU"
八月廿八日開行
直往：日本、香港、科威特
日本郵船(香港)有限公司
海富中心一樓 電話：5-295541

THAI OVERSEAS LINE
泰國海外航線
唯一泰國國旗香港—曼谷航線
定期航線全貨船服務(可收散貨)
船隻 載貨日期 抵港日期
泰慶 6/8 啟行 7/8
THAI PAILIN 47/S
泰紅 9-10/8 啟行 12/8
THAI TUBTIM 48/S
總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)
香港辦事處：香港德輔道中133號 電話：3-660237
九龍辦事處：廣東道海濱中心1313室 電話：3-660237
澳門代理：永信洋行 電話：86972
收貨站：香港德輔道中133號(41)樓

上海號 M.S. "SHANGHAI"
定期航線
香港—上海—日本
招商局輪船公司
電話：4008540085/447002

戴雲山 M.S. "DAI YUN SHAN"
八月八日由香港開往
北望山 M.S. "BEI FENG SHAN"
八月八日由香港開往
力恒 M.S. "LI HENG"
八月八日由香港開往
華輝 M.S. "HUA HUI"
八月八日由香港開往
新海利 M.S. "NEW HAI LEE"
八月八日由香港開往
新海寧 M.S. "NEW HAI NING"
八月八日由香港開往
金虎泉 M.S. "JIN HU QUAN"
八月八日由香港開往
華夏企業有限公司
電話：261111

Meishin Line
名神汽船株式會社
香港—黃埔—廈門
新全貨船快輪
直航：黃埔
JIN SING V.8327 25/7開
WU SING V.8329 8/8開
直航：廈門
HUASHENG V.8325 25/8開
HUASHENG V.8321 28/7開
香港明華船務有限公司
香港干諾道中152-155號4樓
電話：5-440177 5-438657

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
香港—沙巴—汶萊—沙撈越—香港
宇宙輪 M.V. "COSMOS" V-22
八月十九日到港 八月二十日啟航
直航：納閩、婆羅洲、古晉、亞庇、山打根
總代理：川崎(香港)有限公司
康樂大廈1507室
接貨部：5-214155-9 文件部：5-268705-9

"K" LINE
川崎汽船株式會社
船期表
船名 往 航
SEA EXPORTER 往 香港、上海、日本
SOPHIA FIRST 往 香港、上海、日本
TAEPING 往 香港、上海、日本
STEPHAN RECKMANN 往 香港、上海、日本
總代理：川崎(香港)有限公司
香港康樂大廈1507室
電話：5-268131(十線)
接貨部：214155-9 文件部：268705-9
收貨站：香港德輔道中133號(41)樓

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE
加西亞總統 M.S. "PRES. GARCIA"
八月六日開行 八月七日開行
直往：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL,
ANTWERP, ROTTERDAM
Also Accepting Cargo: — Malmö, Bremen, Stockholm,
Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon,
Leixões, Aarhus, Liverpool, London with Trans-
shipment At Hamburg, Dublin, Meilla, Ceuta, Reyk-
javik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.
總代理：太古輪船有限公司
香港德輔道中152-155號4樓
電話：5-440177 5-438657

有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183
廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號
電話：83530, 89671
香港—往返—廣州市及廣東省各地代客
搬運，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，
免租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭
拖運，不另收費。
承接陸路全貨櫃拖運服務

廣東省珠海市外貿船隊
香港—珠海(香洲)
珠外駁一 珠外駁二
承運各種貨物、備貨量大、
服務週到、取價相宜、
歡迎垂詢委託
德成貨運有限公司
九龍長沙灣長裕街12號順興貨倉九樓
電話：3-7422460, 7422928
珠海市聯絡處：珠海市香洲外貿碼頭
電話：22360 電掛：71300

WORLD LINE
直星加坡、巴生
SILVER LAKE
泊B21泊即日收貨
銀湖即日開行
THREE STAR 8月10日到 8月12日開
RIMBA DUA 8月17日到 8月19日開
利達
總代理：太古輪船有限公司
香港德輔道中152-155號4樓
電話：5-440177 5-438657

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE
加西亞總統 M.S. "PRES. GARCIA"
八月六日開行 八月七日開行
直往：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL,
ANTWERP, ROTTERDAM
Also Accepting Cargo: — Malmö, Bremen, Stockholm,
Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon,
Leixões, Aarhus, Liverpool, London with Trans-
shipment At Hamburg, Dublin, Meilla, Ceuta, Reyk-
javik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.
總代理：太古輪船有限公司
香港德輔道中152-155號4樓
電話：5-440177 5-438657

廣東人民廣播電台 廣州人民廣播電台
接播港澳各類廣告
上述兩台港澳地區廣告代理：大谷報
具體業務請與廣東省廣播電視局接洽 電話：5-2813730

九口船期表
船名 往 航
MAITTY 往 香港、上海、日本
JIN HU QUAN 往 香港、上海、日本
OCEAN HARMON 往 香港、上海、日本
MOSEL 往 香港、上海、日本
CRESTHANK 往 香港、上海、日本
ARC ABOLIS 往 香港、上海、日本
MING ENERGY 往 香港、上海、日本
NAN TAI 往 香港、上海、日本
SIRICHA BULAK 往 香港、上海、日本
SKY HOVER 往 香港、上海、日本
CHIN CHUN 往 香港、上海、日本
OCEAN HARMON 往 香港、上海、日本
PACIFIC DRAGON 往 香港、上海、日本
CITY OF EDINBURGH 往 香港、上海、日本
VENUS 往 香港、上海、日本
KOTA MURNI 往 香港、上海、日本
SILVER IBEX 往 香港、上海、日本
H.K. ACE 往 香港、上海、日本
LILAC STAR 往 香港、上海、日本
NEW HAI LEE 往 香港、上海、日本
NEW HAI NING 往 香港、上海、日本
GALLON PRIDE 往 香港、上海、日本
KOREAN CROWN 往 香港、上海、日本
EASTERN HARM 往 香港、上海、日本
CARACAS 往 香港、上海、日本
TUNG FENG 2 往 香港、上海、日本
NEW UNITED 往 香港、上海、日本
MARINE CONTAIN 往 香港、上海、日本
PRES. MADISON 往 香港、上海、日本
NEP. AGATE 往 香港、上海、日本
ROYAL STAR 往 香港、上海、日本
KINABALU LIPIN 往 香港、上海、日本
TROUTBANK 往 香港、上海、日本
CHACHU CAREER 往 香港、上海、日本
TAI LAI 往 香港、上海、日本
BARENBELS 往 香港、上海、日本
BARBER MENEL 往 香港、上海、日本
MOSCENCE 往 香港、上海、日本
R.R. RATH 往 香港、上海、日本
CORNELLIA MA 往 香港、上海、日本
PRES. HOOPER 往 香港、上海、日本
EVER SHINE 往 香港、上海、日本
BIAK 往 香港、上海、日本
KINABALU SEMB 往 香港、上海、日本
DOAM NO. 1 往 香港、上海、日本
TRADE CONTAIN 往 香港、上海、日本
ACHIEVE 往 香港、上海、日本
SCANDUTCH ORI 往 香港、上海、日本
HEIN. ARNOLD 往 香港、上海、日本
LAMTONG CHAU 往 香港、上海、日本
GOOD FAITH 往 香港、上海、日本
CHAR LIAN 往 香港、上海、日本
GOLDEN BELL 往 香港、上海、日本
AUST. ENTERPR 往 香港、上海、日本
WAN CHUN 往 香港、上海、日本
RAP. SERENVS 往 香港、上海、日本
CHAL. SINCE 往 香港、上海、日本
SARUNTA 2 往 香港、上海、日本
NL. LINGE 往 香港、上海、日本
CHEVALIER PAU 往 香港、上海、日本
WILLINE TARO 往 香港、上海、日本
NAGANO MARU 往 香港、上海、日本
KWANG TA 2 往 香港、上海、日本
EVER GUIDE 往 香港、上海、日本
ORIENT MARU 往 香港、上海、日本
THREE STAR 往 香港、上海、日本
OMEX PIONEER 往 香港、上海、日本
OCEAN HARMON 往 香港、上海、日本
SONDERHAUSEN 往 香港、上海、日本
NOSHIO MARU 往 香港、上海、日本
XIN HUA 8 往 香港、上海、日本
SONG HUA JIANG 往 香港、上海、日本
SINALOA 往 香港、上海、日本
VALERIA 往 香港、上海、日本
ISLA PUNA 往 香港、上海、日本
STEPHAN RECH 往 香港、上海、日本
SANKO SCORPIO 往 香港、上海、日本
SCANDUTCH ASI 往 香港、上海、日本
ZIM MARULA 往 香港、上海、日本
MARANON 往 香港、上海、日本
SL. EXPLORER 往 香港、上海、日本
SEAWARD BAY 往 香港、上海、日本
ZIM HONGKONG 往 香港、上海、日本
THAI TUBTIM 往 香港、上海、日本
ORT. CHAMPION 往 香港、上海、日本
HORN 往 香港、上海、日本
KHUD. REPIN 往 香港、上海、日本
STRATHCONON 往 香港、上海、日本
HAMBURG EXPR 往 香港、上海、日本
AL. WAJBA 往 香港、上海、日本
JAPAN CANELA 往 香港、上海、日本
KOREAN JACEW 往 香港、上海、日本
ASIA WINDS 往 香港、上海、日本
FALMOUTH BAY 往 香港、上海、日本
TA TUNG 2 往 香港、上海、日本
NEP. ZIRCON 往 香港、上海、日本
GEMINI STAR 往 香港、上海、日本
H.K. CONTAINER 往 香港、上海、日本
STRAT. CONTAIN 往 香港、上海、日本
ITAGIBA 往 香港、上海、日本
HAI KUO 往 香港、上海、日本
BERBERNA 往 香港、上海、日本
PRES. MADISON 往 香港、上海、日本
KORE EXPRESS 往 香港、上海、日本
VEGA 往 香港、上海、日本
KORRIGAN 往 香港、上海、日本
MAIN EXPRESS 往 香港、上海、日本
ADRIAN MAERS 往 香港、上海、日本
HAPPY STAR 往 香港、上海、日本
GUNDULIC 往 香港、上海、日本
ALPAC AFRIKA 往 香港、上海、日本
MAH II 往 香港、上海、日本
OSIN 往 香港、上海、日本
NL. HONGKONG 往 香港、上海、日本
SIENA 往 香港、上海、日本
PICA PORTE 往 香港、上海、日本
BLUE MARS 往 香港、上海、日本

據悉，目前由華用海陸聯運方式運回巴拉圭輸載的貨物中，以塑膠鞋、火柴、燈、手提光管燈和雜項日用品等居多。據了解，目前香港輪中來伊朗、伊拉克及阿富汗的貨物，反約或是由西伯利亞鐵路運去的。原因是兩伊的港口時有攔迫現象，鐵路較運貨物前去，可以較快到運收貨人之手。

1990

